

GETTING STARTED? EASY.



ZWY60823C1

RU	Инструкция по эксплуатации	2
	Стиральная машина	
UK	Інструкція	22
	Пральна машина	

ZANUSSI

⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством.

Производитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникший вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните данное руководство под рукой в надежном месте для последующего использования.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ И ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми, если их возраст превышает 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом.
- Храните моющие средства вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.

- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться детьми без присмотра.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вносите изменения в параметры данного прибора.
- Не превышайте максимально допустимую загрузку в 6 кг (см. Главу «Таблица программ»).
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 8 бар (0,8 МПа).
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые поставляемые с ним комплекты шлангов или другие новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- В случае повреждения кабеля электропитания во избежание поражения электрическим током он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.
- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления или пар.
- Протрите прибор влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

УСТАНОВКА



Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Перед установкой прибора удалите всю упаковку и вывинтите все транспортировочные винты и резиновую втулку с пластиковой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи спиртового уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.
- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его крышку будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с

вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



ВНИМАНИЕ! Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Не используйте тройники и удлинители.
- Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.
- Данный прибор соответствует директивам E.E.C.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ

- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При этом может иметь место вытекание воды из сливного шланга. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с

использованием воды на заводе-изготовителе.

- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ВНИМАНИЕ! Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке моющего средства.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Удостоверьтесь, что из белья извлечены все металлические предметы.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой

таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.

СЕРВИС

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Применяйте только оригинальные запасные части.

УТИЛИЗАЦИЯ

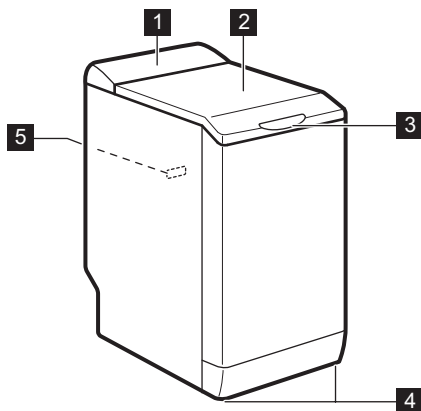


ВНИМАНИЕ! Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

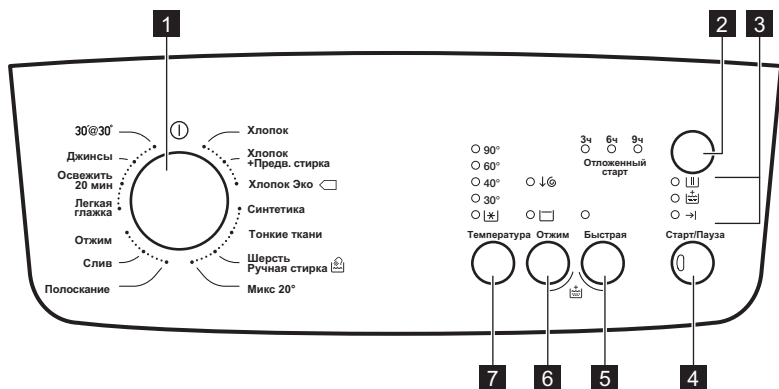
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

ОБЗОР ПРИБОРА



- 1 Панель управления
- 2 Крышка
- 3 Рукоятка крышки
- 4 Ножки для выравнивания прибора
- 5 Табличка с техническими данными

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1 Селектор программ

2 Кнопка Отложенный старт

3 Индикаторы:

Этап основной стирки

Этап дополнительного полоскания

Окончание цикла

4 Кнопка Старт/Пауза

5 Кнопка Быстрая

6 Кнопка выбора Отжим

7 Кнопка выбора Температура

ИНДИКАТОРЫ



Этап стирки

Данный индикатор загорается после нажатия кнопки «Пуск». Это означает, что прибор работает.



Окончание цикла



Индикатор загорается после завершения программы.



Дополнительное полоскание

Этот индикатор загорается, когда выполняется стадия дополнительного полоскания.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа Диапазон температур	Максимальная загрузка Эталонная скорость отжима	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Хлопок 90°C — стирка в холодной воде	6 кг 800 об/мин	Белый и цветной хлопок. Обычная, сильная и легкая загрязненность.
Хлопок + Предв. стирка 90°C — стирка в холодной воде	6 кг 800 об/мин	Белый и цветной хлопок. Сильная и обычная загрязненность.
 Хлопок Эко ¹⁾ 60°C - 40°C	6 кг 800 об/мин	Белый и нелиняющий цветной хлопок. Обычная загрязненность. Энергопотребление при этом уменьшается, а продолжительность программы стирки увеличивается для того, чтобы обеспечить оптимальные результаты стирки.
Синтетика 60°C — стирка в холодной воде	2,5 кг 800 об/мин	Изделия из синтетических или смесовых тканей. Обычная загрязненность.
Тонкие ткани 40°C — стирка в холодной воде	2,5 кг 700 об/мин	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смесовых тканей, требующих более мягкой стирки. Обычная загрязненность.
Шерсть/Ручная стирка  40°C — стирка в холодной воде	1 кг 800 об/мин	Для шерстяных изделий, пригодных для машинной стирки, а также для шерстяных изделий, подлежащих ручной стирке, и изделий из других тканей, имеющих на этикетке символ «Ручная стирка». ²⁾
Микс 20° 20°C	2,5 кг 800 об/мин	Специальная программа для стирки тканей из хлопка, синтетики и смесовых синтетических тканей невысокой загрязненности. Задайте программу для снижения энергопотребления. Для достижения оптимальных результатов убедитесь, что средство для стирки подходит для стирки при низких температурах. ³⁾
Полоскание	2,5 кг 800 об/мин ⁴⁾	Полоскание и отжим белья. Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Уменьшите скорость отжима согласно типу ткани.
Слив	6 кг	Слив воды из барабана. Все ткани.
Отжим	6 кг 800 об/мин	Отжим белья и слива воды из барабана. Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения.

Программа Диапазон температур	Максимальная загрузка Эталонная скорость отжима	Описание программы (Тип загрузки и степень загрязненности)
Легкая глажка 60°C — стирка в холодной воде	1 кг 800 об/мин	Изделия из синтетической ткани, которым требуется щадящая стирка. Обычная и легкая загрязненность. ⁵⁾
Освежить 20 МИН 30°C	1 кг 800 об/мин	Синтетические изделия и вещи, требующие бережного обращения. Вещи с незначительной степенью загрязненности и вещи, которые требуется освежить.
Джинсы 60°C — стирка в холодной воде	3 кг 800 об/мин	Джинсовые и вязаные изделия. Также изделия темных цветов.
30'@30° 30°C	1 кг 700 об/мин	Очень короткий цикл для изделий из синтетики и ткани, требующей бережного обращения, которые имеют легкую загрязненность или для вещей, которые требуется освежить.





1) Стандартные программы для оценки класса энергопотребления. В соответствии с евродирективой 1061/2010 данные программы являются эквивалентными программам «Стандартная Хлопок 60°C» и «Стандартная Хлопок 40°C». Это наиболее энергоэффективные программы для стирки этого типа белья нормальной степени загрязненности из хлопка в части экономии как электроэнергии, так и потребления воды.



Температура воды на этапе стирки может отличаться от температуры, заявленной для выбранной программы.

- 2)** В ходе этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая щадящую стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.
- 3)** Прибор выполняет короткий нагрев только в случае, если температура воды ниже 20°C. Прибор может отобразить в качестве значения температуры воды «холодная».
- 4)** Скорость отжима по умолчанию равна 700 об/мин.
- 5)** Для уменьшения складок на одежде в этом цикле производится регулировка температуры воды, а также используются щадящие этапы стирки и отжима. Также прибор выполняет несколько дополнительных полосканий.

Совместимость программных опций

Программа	Отжим		Быстрая ¹⁾		Отложенный старт
Хлопок	■	■	■	■	■
Хлопок + Предв. стирка	■	■	■	■	■
Хлопок Эко 	■	■		■	■
Синтетика	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■
Шерсть/Ручная стирка 	■	■			■
Микс 20°	■	■		■	■
Полоскание	■	■		■	■
Слив					■
Отжим	■				■
Легкая глажка	■	■		■	■
Освежить 20 МИН	■				■
Джинсы	■	■			■
30'@30°	■				■

1) При выборе данной опции рекомендуется уменьшить загрузку белья. Полная загрузка прибора возможна, однако качество стирки при этом может оказаться неудовлетворительным. Рекомендуемая загрузка: хлопок: 3 кг, синтетика и вещи, требующие бережного обращения: 1,5 кг.

ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ



Заявленные значения получены в лабораторных условиях в соответствии со стандартами. Они могут меняться в зависимости от количества и типа белья и окружающей температуры. Давление и температура поступающей воды и напряжение в сети также могут влиять на продолжительность программы стирки.



В ходе повышения качества продукции технические данные могут быть изменены без предварительного уведомления.

Программы	Загрузка (кг)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)	Потребление воды (в литрах)	Приблизительная продолжительность программы (в минутах)	Остаточная влажность (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	6	1,10	56	180	66
Хлопок 40°C	6	0,65	54	150	66
Синтетика 40°C	2,5	0,45	46	105	37
Тонкие ткани 40°C	2,5	0,55	46	90	37
Шерсть/Ручная стирка 30°C 2)	1	0,35	50	65	37

Стандартные программы для хлопка

Стандартная хлоп-пок 60°C 	6	0,87	43	246	66
Стандартная хлоп-пок 60°C 	3	0,57	33	174	66
Стандартная хлоп-пок 40°C 	3	0,54	35	175	66

1) По окончании фазы отжима.

2) Недоступно в ряде моделей.


В отключенном состоянии (Вт)	При оставлении во включенном состоянии (Вт)
0.48	0.48

Информация, приведенная в таблице выше, соответствует требованиям постановления комиссии ЕС 1015/2010 о введении в действие директивы 2009/125/ЕС.

РЕЖИМЫ

ТЕМПЕРАТУРА

С помощью данной опции можно изменить температуру по умолчанию.

Индикатор  = холодная вода.

При этом загорится индикатор заданной температуры.

ОТЖИМ

С этой программой можно использовать одну из следующих опций:

При этом загорится индикатор заданной опции.

- **Автоматическое снижение скорости отжима**  

Выбор данного режима для понижения максимальной скорости отжима уменьшает скорость вдвое, но не ниже, чем до 400 об/мин.

Подходит для очень деликатных тканей.

- **Остановка с водой в баке** 

Используйте данную опцию для предотвращения образования складок на белье. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.



По завершении программы в барабане остается вода. Крышка остается заблокированной. Чтобы разблокировать крышку, необходимо слить воду. Для слива воды см. Главу «По окончании программы».

БЫСТРАЯ

С помощью этой функции можно уменьшить продолжительность программы.

Используйте эту функцию для стирки легко загрязненных вещей или для того, чтобы освежить чистые вещи.

ПАРАМЕТРЫ

ПОСТОЯННОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПОЛОСКАНИЕ

С помощью этой функции можно включить постоянное дополнительное полоскание при установке новой программы.

- Чтобы **включить/выключить** эту функцию, одновременно нажмите и

Загорится соответствующий индикатор.

ДОП. ПОЛОСКАНИЕ

С помощью этого режима можно добавить в программу стирки этап дополнительного полоскания.

Используйте данную опцию в случае аллергии на средства для стирки или если в вашем регионе очень мягкая вода.

Загорится соответствующий индикатор.¹⁾

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

С помощью данного режима можно отсрочить запуск программы на 9, 6 или 3 часа.

При этом загорится индикатор заданного значения.

удерживайте Отжим и Быстрая до тех пор, пока **не загорится/отключится** индикатор



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



В ходе установки или перед первым использованием внутри прибора можно заметить некоторое количество воды. Вода остается в приборе после полной заводской проверки работоспособности, которая производится для того, чтобы потребитель гарантированно получил идеально работающий прибор и не должна служить причиной для беспокойства.

1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
2. Откройте вентиль подачи воды.
3. Поместите небольшое количество мощного средства в отсек для этапа стирки.
4. Не загружая в прибор одежды, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка на максимальной температуре.

Эта процедура удалит из барабана и бака какие бы то ни было загрязнения.

1) Включение данного режима описано в Главе «Настройки».

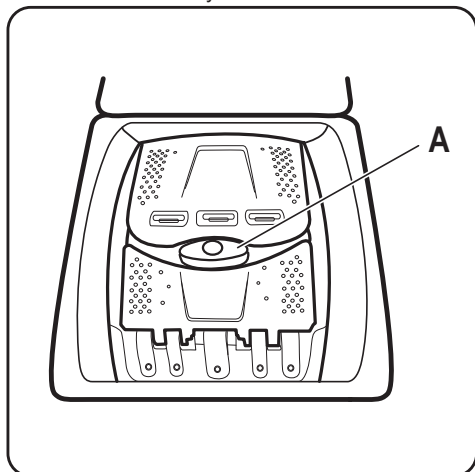
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ! См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

1. Откройте крышку прибора.
2. Нажмите на кнопку **A**.



Автоматически откроется барабан.

3. Поместите белье в барабан по одной вещи за раз.
4. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие.

Не превышайте норму загрузки при укладке белья в барабан.

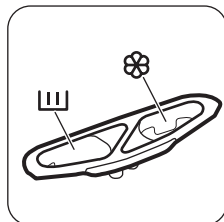
5. Закройте барабан и крышку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Перед тем, как закрыть крышку прибора, убедитесь, что барабан закрыт как следует.

ДОБАВЛЕНИЕ СРЕДСТВА ДЛЯ СТИРКИ И ДОБАВОК

Отмерьте количество средства для стирки и кондиционера для ткани.



ОТДЕЛЕНИЯ ДОЗАТОРА МОЮЩИХ СРЕДСТВ



Отсек средства для стирки, используемого на этапе стирки.



Отделение для жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не превышайте уровень **MAX**.

При выборе программы с предварительной стиркой поместите моющее средство непосредственно в барабан.

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

1. Выберите программу, повернув селектор программ:
 - Индикатор кнопки **Старт/Пауза** мигает.
2. В случае необходимости измените скорость отжима или включите доступные функции. При включении функции загорается ее индикатор.



При ошибочной установке мигает красный индикатор кнопки **Старт/Пауза**.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ БЕЗ ОТСРОЧКИ ПУСКА

Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**.

- Индикатор данной кнопки загорится, перестав мигать.
- Произойдет запуск программы, крышка заблокируется и загорится индикатор текущего этапа цикла.

- В начале цикла стирки на короткое время может включиться сливной насос.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ С ОТСРОЧКОЙ ПУСКА

1. Нажмите на кнопку Отложенный старт, чтобы выбрать требуемое значение отсрочки.

При этом загорится индикатор заданного значения отсрочки.

2. Нажмите на кнопку Старт/Пауза:
 - Прибор начнет обратный отсчет времени.
 - По окончании обратного отсчета произойдет автоматический запуск программы.



Можно отменить или изменить значение отсрочки до нажатия на кнопку Старт/Пауза.

Для отмены отсрочки пуска:

1. Нажмите на кнопку Старт/Пауза, чтобы перевести прибор в режим паузы.
2. Многократными нажатиями на кнопку Отложенный старт добейтесь, чтобы индикатор отсрочки погас. Вновь нажмите Старт/Пауза для немедленного запуска программы.

ПРЕРЫВАНИЕ ПРОГРАММЫ И ИЗМЕНЕНИЕ ВЫБРАННЫХ ФУНКЦИЙ

Допускается изменение только ограниченного ряда функций до того, как они будут запущены.

1. Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**. Замигает индикатор.
2. Внесите изменения в функции.
3. Снова нажмите на кнопку **Старт/Пауза**. Выполнение программы будет продолжено.

ОТМЕНА ВЫПОЛНЯЮЩЕЙСЯ ПРОГРАММЫ

1. Поверните селектор программ в положение ①, чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Вновь включите прибор поворотом селектора программ. Теперь можно выбрать новую программу стирки.



Перед запуском новой программы прибор может произвести слив воды. В этом случае убедитесь, что средство для стирки все еще находится в дозаторе моющих средств; в противном случае добавьте средство для стирки.

ОТКРЫВАНИЕ КРЫШКИ

Во время выполнения программы или отсчета времени при отсрочке пуска крышка прибора остается заблокированной.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Если температура или уровень воды в барабане слишком высоки, крышку нельзя будет открыть.

Откройте крышку в течение первых 10 минут цикла. В случае, если задана отсрочка пуска:

1. Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**, чтобы перевести прибор в режим паузы.
2. Подождите пару минут, после чего будет можно открыть крышку.
3. Закройте крышку и снова нажмите на кнопку **Старт/Пауза**. Выполнение программы или (отсчета времени отсрочки пуска) продолжится.

Открытие крышки при выполнении программы:

1. Выключите прибор, повернув селектор программ в положение ①.
2. Подождите несколько минут, а затем откройте крышку прибора.
3. Закройте крышку и снова задайте программу.

ПО ОКОНЧАНИИ ПРОГРАММЫ

- Прибор автоматически прервет работу.
- Индикатор кнопки **Старт/Пауза** погаснет.
- При этом светится индикатор →!
- Крышку можно открыть.
- Выньте белье из прибора. Убедитесь, что барабан пуст. Закройте водопроводный вентиль.
- Выключите прибор, повернув селектор программ в положение ①.
- Оставьте крышку приоткрытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

Программа стирки завершена, но в барабане осталась вода.

- Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок на белье.
- Индикатор кнопки **Старт/Пауза** мигает. Крышка остается заблокированной.
- Чтобы открыть крышку, необходимо слить воду.

Для слива воды:

1. Выберите программу «Слив» или «Отжим». При необходимости понизьте скорость отжима.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

- Разделите белье на: белое белье, цветное белье, синтетику, деликатное белье и изделия из шерсти.
- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке. Рекомендуется стирать их отдельно при первой стирке.
- Застегните наволочки, закройте молнии, зацепите крючки, защелкните кнопки. Завяжите ремешки.
- Выньте из карманов все их содержимое и расправьте вещи.
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Удалите стойкие пятна специальным моющим средством.
- Перед загрузкой вещей в барабан выстирайте и предварительно обработайте сильно загрязненные места
- Соблюдайте осторожность при обращении с занавесками. Удалите крючки или поместите занавески в мешок для стирки или наволочку.
- Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие вещи и деликатные вещи (например, бюстгалтеры с косточками, ремни, колготки и т.д.) в мешок для стирки.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима может иметь место дисбаланс. В этом случае вручную распределите вещи в барабане и снова запустите этап отжима.

СТОЙКИЕ ПЯТНА

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

2. Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**. Прибор произведет слив воды и отжим.
3. Через пару минут после завершения программы можно будет открыть крышку.
4. Выключите прибор, повернув селектор программ в положение ①.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители, подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

СРЕДСТВА ДЛЯ СТИРКИ И ДОБАВКИ

- Используйте только средства для стирки и добавки, предназначенные специально для стиральных машин:
 - стиральные порошки для всех типов тканей;
 - стиральные порошки для изделий из деликатных тканей (макс. температура 40°C) и шерсти;
 - жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Не смешивайте разные средства для стирки.
- В целях сохранения окружающей среды не используйте средства для стирки в количествах, превышающих необходимые.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.
- Выбирайте средства, подходящие для типа и цвета конкретной ткани, температуры программы стирки и уровня загрязненности.
- Если в приборе отсутствует дозатор средства для стирки с заслонкой, добавляйте жидкие средства для стирки при помощи дозирующего шарика (поставляемого производителем средства для стирки).

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОЛОГИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- При стирке белья обычной загрязненности выбирайте программу стирки, не включающую цикл предварительной стирки.
- Всегда запускайте программу стирки при максимально допустимой загрузке белья.
- При необходимости используйте пятновыводитель и выбирайте программу с более низкой температурой стирки.
- Для того, чтобы правильно выбрать нужное количество средства для стирки, узнайте, какова жесткость воды в Вашей водопроводной сети. См. Главу «Жесткость воды».

ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин смягчители для воды. В регионах, где вода имеет низкую жесткость, использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в Вашем регионе обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте нужное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ! См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

ОЧИСТКА НАРУЖНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

Для очистки прибора используйте только теплую воду с мылом. Насухо вытрите все поверхности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не используйте составы на основе спирта, растворителей или химических веществ.

ПРОФИЛАКТИЧЕСКАЯ СТИРКА

При использовании программ стирки при низкой температуре в барабане могут задерживаться остатки средства для стирки. Регулярно производите «профилактическую стирку». Для этого сделайте следующее:

- Выньте все белье из барабана.
- Выберите программу стирки хлопка, задав максимальную температуру и добавив небольшое количество моющего средства.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Если вода в Вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать предназначенные для стиральных машин средства для удаления накипи.

Регулярно проверяйте состояние барабана, во избежание образования накипи и частичек ржавчины.

Для удаления частиц ржавчины используйте только специальные средства для стиральных машин. Данную операцию следует производить отдельно от стирки белья.

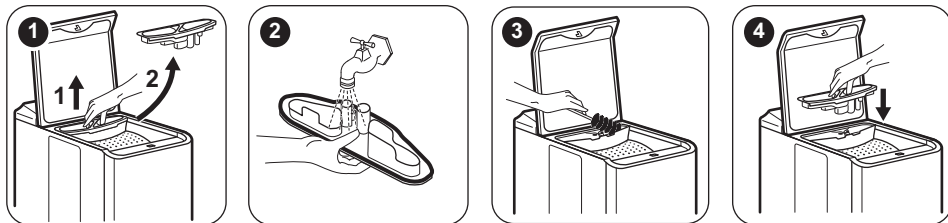
УПЛОТНИТЕЛЬ КРЫШКИ

Регулярно осматривайте уплотнитель. При необходимости производите его очистку при помощи лосьона на основе нашатырного спирта, не допуская образования царапин на поверхности уплотнителя.

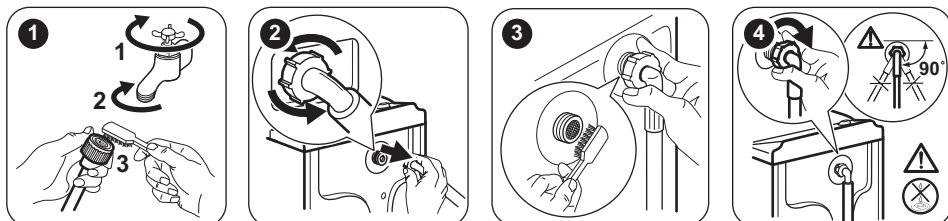


Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

ОЧИСТКА ДОЗАТОРА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА



ОЧИСТКА НАЛИВНОГО ШЛАНГА И ФИЛЬТРА КЛАПАНА



МЕРЫ ПРОТИВ ЗАМЕРЗАНИЯ

Если прибор установлен в месте, где температура может опускаться ниже 0°C, удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.



Если требуется произвести аварийный слив воды, воспользуйтесь этой же процедурой.

1. Закройте водопроводный вентиль.
2. Отсоедините наливной шланг.
3. Открутите сливной шланг от держателя на задней панели прибора и снимите его с раковины или трубы.
4. Поместите концы как сливного, так и наливного шлангов в контейнер. Дайте воде стечь из обоих шлангов.

5. Выберите программу «Слив» и дайте ей проработать до конца.
6. Выключите прибор, повернув селектор программ в положение
7. Выньте вилку сетевого шнура прибора из розетки.



ВНИМАНИЕ! Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ! См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

ВВЕДЕНИЕ

Прибор не запускается или останавливается во время работы.

Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. Таблицу). Если решение не

найдено, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Красный индикатор кнопки Старт/Пауза мигает.



ВНИМАНИЕ! Перед выполнением проверок выключите прибор.


ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Возможное решение
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания. • Убедитесь, что крышка прибора и дверца барабана как следует закрыты. • Убедитесь, что предохранитель на электрощите не поврежден. • Убедитесь, что кнопка «Пуск/Пауза» была нажата. • Если задана функция «Отсрочка пуска», отмените отсрочку или дождитесь окончания обратного отсчета. • Отключите функцию «Защита от детей», если она включена (а также если она предусмотрена).
В прибор не поступает как следует вода.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что водопроводный кран открыт. • Убедитесь, что давление в водопроводной сети не понижено. Для получения сведений об этом обратитесь в местную службу водоснабжения. • Убедитесь, что водопроводный кран не засорен. • Причиной данной неисправности может быть засорение фильтра наливного шланга или фильтра сливного фильтра. См. Главу «Уход и очистка». Если проблема осталась, обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Причиной данной неисправности может быть засорение фильтра наливного шланга или фильтра сливного фильтра. См. Главу «Уход и очистка». Если проблема осталась, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор не сливает воду.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что сливная труба не засорена. • Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. • Причиной данной неисправности может быть засорение сливного фильтра. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Удостоверьтесь, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. • Выберите программу слива, если выбрана программа без использования слива. • Если использовалась опция, в результате работы которой в баке остается вода, воспользуйтесь программой «Слив».
Отжим не используется или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	<ul style="list-style-type: none"> • Задайте программу отжима. • Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. Главу «Уход и очистка». • Причиной данной неисправности может быть засорение сливного фильтра. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. • Распределите вещи в барабане вручную и снова запустите этап отжима. Эта проблема может быть вызвана разбалансировкой.

Неисправность	Возможное решение
Вода на полу.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что соединения шлангов герметичны, а утечки воды отсутствуют. Убедитесь, что сливной шланг не поврежден. Убедитесь, что используется подходящее моющее средство в необходимом количестве.
Невозможно открыть крышку прибора.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что программа стирки завершена. Если в барабане осталась вода, выберите программу с использованием слива или отжима.
Прибор издает необычный шум.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что прибор как следует выровнен. См. раздел «Установка». Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. раздел «Установка». Добавьте в барабан еще белья. Возможно, нагрузка недостаточна велика.
Результаты стирки неудовлетворительны.	<ul style="list-style-type: none"> Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. Перед стиркой используйте специальные средства для удаления стойких пятен. Убедитесь в правильности выбранной температуры. Уменьшите объем загрузки.
Не удается выбрать какую-либо опцию.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что Вы нажимаете только на требуемую кнопку/кнопки.

После проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Прибор выдает другие коды ошибок (мигает красный индикатор кнопки ). Выключите и включите прибор. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию. Данная информация находится на табличке с техническими данными: модель, код изделия (PNC) и серийный номер. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Глубина/Общая глубина	400 мм/ 890 мм/ 600 мм/ 600 мм
Подключение к электросети	Напряжение Общая мощность Предохранитель Частота	230 В 2200 Вт 10 А 50 Гц

Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой. Исключения: низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги.		IPX4
Давление в водопроводной сети	Минимум Максимум	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Подключение воды ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	6 кг
Класс энергопотребления		A++
Скорость отжима	Максимум	800 об/мин

1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4" .

НЕИСПРАВНОСТЬ ЭЛЕКТРОСЕТИ

В случае кратковременного или длительного перебоя подачи электроэнергии стиральная машина прекращает работу, особенно в случае, если нагрузка на электросеть превышает максимальную номинальную величину в 2000 ватт. Это может привести к уменьшению напряжения ниже приемлемой величины в 185 вольт.

В большинстве случаев при подобных перебоях электропитания достаточно просто дождаться восстановления нормального напряжения электросети.



Во избежание данных перебоев рекомендуется:

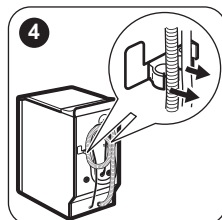
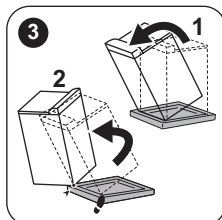
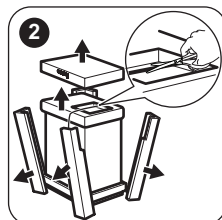
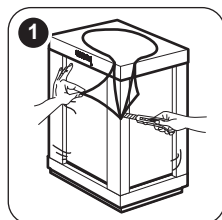
- Использовать стиральную машину в периоды, когда электросеть не перегружена (например, ночью).
- Позаботиться о том, чтобы при этом не были запущены другие приборы.

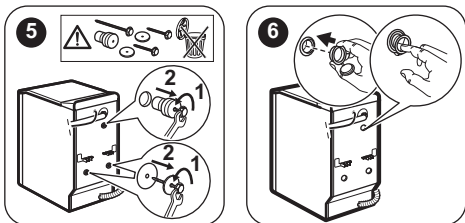
УСТАНОВКА



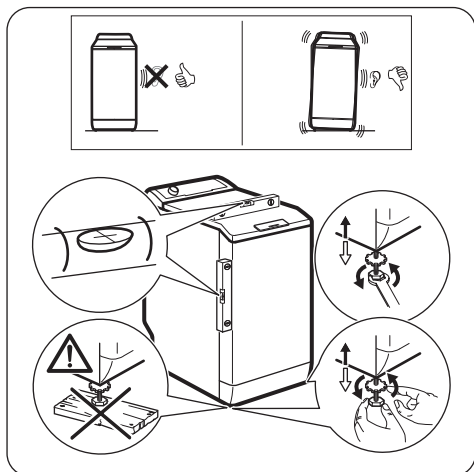
ВНИМАНИЕ! См. Главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

РАСПАКОВКА

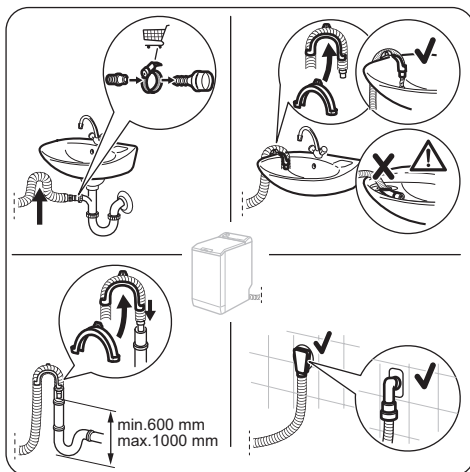




РАЗМЕЩЕНИЕ




СЛИВ




ВОДОСНАБЖЕНИЕ



ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не

выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.

 Класс энергетической эффективности в Российской Федерации: А

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 84512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2018 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортер и уполномоченная изготовителем организация:

ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва, тел.: 8-800-200-3589

Изготовлено в Польше

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації приладу слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

БЕЗПЕКА ДІТЕЙ І ВРАЗЛИВИХ ОСІБ

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Діти у віці від 3 до 8 років та особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть залишатися поблизу приладу лише за умови постійного нагляду.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Тримайте всі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте ці матеріали належним чином.
- Тримайте м'які засоби в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей чи домашніх тварин до приладу, коли його дверцята відчинені.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження 6 кг (див. розділ «Таблиця програм»).

- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 8 бар (0,8 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційні отвори в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити представник виробника або його авторизованого сервісного центру чи інша кваліфікована особа. Робити це самостійно забороняється, оскільки існує небезпека ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою тканиною. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВСТАНОВЛЕННЯ



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі гумову втулку з пластиковою прокладкою.
- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий.

Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.

- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0 °C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.

- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Встановивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.
- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відкрити кришку приладу.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

ПІД'ЄДНАННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад із мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВОДОПРОВОДУ

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть

воду, доки вона не буде чистою й прозорою.

- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру для отримання іншого зливного шлангу та подовжувача.

КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не кладіть усередині приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може призвести до пошкодження деталей пральної машини. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до пральної машини.

СЕРВІС

- Для ремонту приладу зверніться в авторизований сервісний центр.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

УТИЛІЗАЦІЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Існує небезпека задушення.

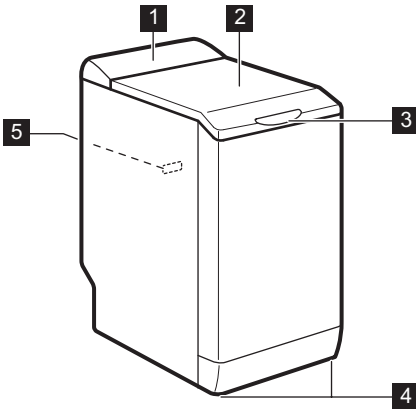
- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.

- Зніміть фіксований замок, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

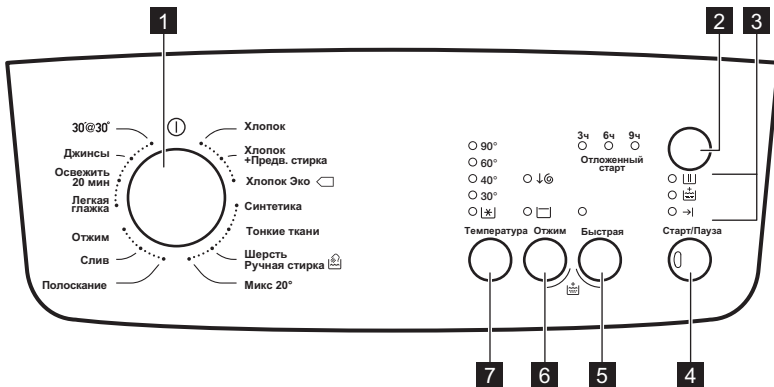
ОПИС ВИРОБУ



ОГЛЯД ПРИЛАДУ



- 1 Панель керування
- 2 Кришка
- 3 Ручка кришки
- 4 Ніжки для вирівнювання приладу
- 5 Паспортна табличка

ОПИС ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ





- 1** Перемикач програм
- 2** Кнопка Отложенный старт
- 3** Індикатори.
Фаза основного прання 
Фаза додаткового полоскання 



Завершення циклу →|

- 4** Кнопка Старт/Пауза
- 5** Кнопка Быстрая
- 6** Кнопка вибору Отжим
- 7** Кнопка вибору Температура

ІНДИКАТОРИ

	<p><i>Фаза прання</i> Індикатор засвітиться після натискання кнопки запуску. Це означає, що прилад розпочав роботу.</p>	→	<p><i>Завершення циклу</i> Індикатор вмикається, коли програму завершено.</p>
	<p><i>Додаткове полоскання</i> Індикатор вмикається під час фази додаткового полоскання.</p>		

ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Розрахунок швидкості віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
Хлопок 90°C - холодне прання	6 кг 800 об/хв	Білі та кольорові бавовняні вироби. Середнє, сильне або незначне забруднення.
Хлопок + Предв. стирка 90°C - холодне прання	6 кг 800 об/хв	Білі та кольорові бавовняні вироби. Високий та середній ступінь забруднення.
 Хлопок Еко ¹⁾ 60°C - 40°C	6 кг 800 об/хв	Біла й нелиноча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.
Синтетика 60°C - холодне прання	2,5 кг 800 об/хв	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
Тонкіє ткани 40°C - холодне прання	2,5 кг 700 об/хв	Делікатні тканини, наприклад, акрил, віскоза та вироби із змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання. Середній ступінь забруднення.
Шерсть/Ручна стирка  40°C - холодне прання	1 кг 800 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також інші вироби з позначкою «ручне прання».²⁾

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Розрахункова швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
Микс 20° 20°C	2,5 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для виробів із бавовни, синтетики та змішаних тканин з низьким ступенем забруднення. Виберіть цю програму для того, щоб зменшити рівень споживання електроенергії. Для отримання відмінних результатів прання переконайтеся в тому, що миючий засіб придатний для прання при низькій температурі ³⁾ .
Полоскание	2,5 кг 800 об/хв . 4)	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , крім виробів з вовни та дуже делікатних тканин. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни.
Слив	6 кг	Для зливання води з барабана. Усі тканини.
Отжим	6 кг 800 об/хв	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів з вовни та делікатних тканин.
Легкая глажка 60°C - холодне прання	1 кг 800 об/хв	Вироби з синтетики, які потребують делікатного прання. Середній і низький ступінь забруднення. ⁵⁾
Освежить 20 МИН 30°C	1 кг 800 об/хв	Синтетичні та делікатні вироби. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.
Джинсы 60°C - холодне прання	3 кг 800 об/хв	Вироби з джинсових або трикотажних тканин. Також для виробів темних кольорів.

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Розрахункова швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
30°@30° 30°C	1 кг 700 об/хв	Короткий цикл для виробів з синтетичних тканин і делікатних виробів з низьким ступенем забруднення або виробів, які потрібно освіжити.

1) Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання. Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним з огляду на сумарне споживання електроенергії і води для прання виробів з бавовни з середнім ступенем забруднення.



Температура води під час виконання фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.



3) Якщо температура води нижча за 20°C, прилад виконує коротку фазу нагрівання. На дисплеї приладу відображається налаштування температури «Холодне прання».

4) Швидкість віджимання за промовчаням становить 700 об/хв.

5) Регулювання температури води й обережне прання та віджимання під час цього циклу дозволяють зменшити змінання білизни. Прилад виконує додаткові цикли полоскання.

Сумісність опцій програм

Програма	Отжим		Быстрая ¹⁾		Отложенный старт
Хлопок	■	■	■	■	■
Хлопок + Предв. стирка	■	■	■	■	■
Хлопок Эко	■	■		■	■
Синтетика	■	■	■	■	■
Тонкие ткани	■	■	■	■	■

Програма	Отжим		Быстрая ¹⁾		Отложенный старт
Шерсть/Ручная стирка 	■	■			■
Микс 20°	■	■		■	■
Полоскание	■	■		■	■
Слив					■
Отжим	■				■
Легкая глажка	■	■		■	■
Освежить 20 МИН	■				■
Джинсы	■	■			■
30'@30°	■				■

1) У разі налаштування цієї функції радимо зменшити кількість білизни. Повне завантаження допустиме, однак результати прання можуть бути незадовільними. Рекомендований обсяг завантаження: бавовна: 3 кг; синтетичні та делікатні вироби: 1,5 кг.

ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Зазначені показники отримані в лабораторних умовах з відповідними стандартами. Фактичні значення залежать від різних факторів: кількості і типу білизни та температури навколишнього середовища. Тиск води, напруга у мережі електроживлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість програми прання.



Технічні специфікації можуть бути змінені без попереднього повідомлення для покращення якості продукту.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишкова вологість (%) ¹⁾
Хлопок 60°C	6	1,10	56	180	66
Хлопок 40°C	6	0,65	54	150	66

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт·г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишкова вологість (%) ¹⁾
Синтетика 40°C	2,5	0,45	46	105	37
Тонкіє ткани 40°C	2,5	0,55	46	90	37
Шерсть/Ручная стирка 30°C 2)	1	0,35	50	65	37

Стандартні програми для бавовни

Стандартна бавовна 60°C 	6	0,87	43	246	66
Стандартна бавовна 60°C 	3	0,57	33	174	66
Стандартна бавовна 40°C 	3	0,54	35	175	66

1) Наприкінці фази віджимання.

2) Недоступно для певних моделей.


Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48

Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЕС.

ФУНКЦІЇ

ТЕМПЕРАТУРА

Ця опція дозволяє змінити температуру, встановлену за промовчанням.


Індикатор  = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

ОТЖИМ

За допомогою цієї кнопки можна встановити одну з нижченаведених опцій.

Засвітиться індикатор встановленої опції.

- **Автоматичне зменшення швидкості віджимання** 

Встановіть цю функцію для зменшення максимальної швидкості віджимання наполовину, але не менше ніж 400 об/хв.

Рекомендується для дуже делікатних тканин.

- **Полоскання без зливу** 

Налаштуйте цю опцію, щоб запобігти змінанню білизни. Барабан обертається з рівномірними інтервалами, щоб запобігти змінанню білизни.



Після завершення програми у барабані залишається вода. Кришка залишається заблокованою. Щоб розблокувати кришку, необхідно злити воду. Інструкції щодо зливу води див. у розділі «Після завершення програми».

БЫСТРАЯ

За допомогою цієї функції можна скоротити тривалість програми.

Використовуйте цю функцію для прання речей із низьким рівнем забруднення або для освіження речей.

Засвітиться відповідний індикатор.

ДОП. ПОЛОСКАНИЕ

За допомогою цієї опції можна додати до програми прання додаткове полоскання.

Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на миючі засоби, або в місцевостях із м'якою водою.

Засвітиться відповідний індикатор.¹⁾

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ


За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на 9, 6 або 3 години.

Засвітиться індикатор встановленого показника.

НАЛАШТУВАННЯ

ПОСТІЙНА ФУНКЦІЯ ДОДАТКОВОГО ПОЛОСКАННЯ

Завдяки цій функції, функція додаткового полоскання буде постійно увімкнена при встановленні нової програми.

- Щоб активувати/деактивувати цю функцію, натисніть Отжим та Быстрая одночасно, доки індикатор  не засвітиться/згасне.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



Під час встановлення або перед першим користуванням може спостерігатися невелика кількість води у приладі. Це вода, що залишилася після повного тестування роботи машини на заводі для забезпечення постачання машини споживачам в ідеальному робочому стані. Вона не має стати приводом для занепокоєння.

- Вставте вилку в розетку.
- Відкрийте водопровідний кран.
- Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
- Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни.

Це видалить увесь можливий бруд із барабана та бака.

ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

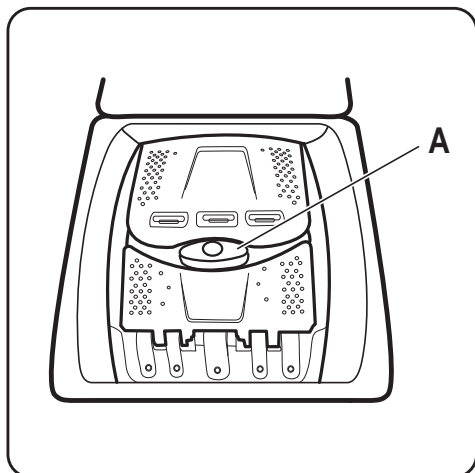


ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

ЗАВАНТАЖЕННЯ БІЛИЗНИ

- Відкрийте кришку приладу.
- Натисніть кнопку **A**.

1) Відомості про активацію цієї опції див. у розділі «Налаштування».



Барабан відкривається автоматично.

- Одна за одною завантажте речі в барабан.
- Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.

Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.

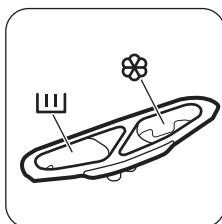
- Закрийте барабан та кришку.



УВАГА Перш ніж закрити кришку приладу, переконайтесь, що барабан закрито правильно.

ВИКОРИСТАННЯ МИЮЧИХ ЗАСОБІВ ТА ДОБАВОК

Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.



ВІДДІЛЕННЯ МИЮЧОГО ЗАСОБУ



Відділення мийного засобу для фази прання.



Відділення для рідких добавок (кондиціонер для тканини, крохмаль).



УВАГА Не перевищуйте рівень **MAX**.

Якщо вибрано опцію з попереднім пранням, додайте мийний засіб для фази попереднього прання безпосередньо до барабана.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОГРАМИ

- Поверніть перемикач програм і встановіть програму.
 - Блимає індикатор кнопки **Старт/Пауза**.
- За потреби змініть швидкість віджимання або додайте доступні опції. Після ввімкнення опції почне світитися її індикатор.



У разі неправильного встановлення індикатор кнопки **Старт/Пауза** блимає червоним світлом.

АКТИВАЦІЯ ПРОГРАМИ БЕЗ ВІДКЛАДЕНОГО ЗАПУСКУ

Натисніть кнопку Старт/Пауза.

- Індикатор цієї кнопки припиняє блимати та світитися постійно.
- Програма запускається, кришка блокується, індикатор поточної фази циклу світиться.
- Зливний насос може використовуватися протягом короткого часу на початку циклу прання.

ЗАПУСК ПРОГРАМИ З ФУНКЦІЄЮ ВІДКЛАДЕНОГО ЗАПУСКУ

- Натисніть кнопку Отложенный старт, щоб вибрати час, на який ви хочете відкласти запуск.

Засвітиться індикатор встановленого часу, на який відкладається запуск.

- Натисніть кнопку Старт/Пауза:

- Пристрій почне зворотний відлік.
- Після закінчення зворотного відліку автоматично запускається програма.



Встановлений відкладений запуск можна скасувати або відмінити до натискання кнопки Старт/Пауза.

Щоб скасувати відкладений пуск, виконайте наведені далі дії.

1. Натисніть кнопку **Старт/Пауза**, аби перевести прилад у режим паузи.
2. Натисніть **Отложенный старт** і почекайте, доки індикатор відкладеного запуску згасне.
Натисніть **Старт/Пауза** ще раз для негайного запуску програми.

ПЕРЕРИВАННЯ ПРОГРАМИ ТА ЗМІНА ОПЦІЙ

Можна змінювати лише деякі опції перед їхнім застосуванням.

1. Натисніть кнопку **Старт/Пауза**. Заблимає індикатор.
2. Змініть опції.
3. Натисніть кнопку **Старт/Пауза** ще раз. Виконання програми продовжиться.

СКАСУВАННЯ ПРОГРАМИ, ЩО ВИКОНУЄТЬСЯ

1. Щоб скасувати програму й вимкнути прилад, поверніть перемикач програм у положення ①.
2. Поверніть перемикач програм ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна налаштувати нову програму прання.



Перш ніж розпочинати нову програму, прилад зливає воду. У цьому випадку переконайтеся в тому, що миючий засіб все ще знаходиться у відповідному відділенні. В іншому разі додайте миючий засіб.

ВІДКРИВАННЯ КРИШКИ

Під час виконання програми або протягом часу, на який відкладено запуск, кришка приладу заблокована.



УВАГА Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, то кришку відкрити неможливо.

Відкривання кришки протягом перших 10 хвилин циклу, а також протягом часу, на який відкладено запуск програми.

1. Натисніть кнопку **Старт/Пауза**, щоб перевести прилад у режим паузи.

2. Ви зможете відкрити кришку через декілька хвилин.
3. Закрийте кришку та знов натисніть кнопку **Старт/Пауза**. Виконання програми (або відкладеного запуску) продовжиться.

Відкриття кришки під час виконання програми.

1. Поверніть перемикач програм у положення ①, щоб вимкнути прилад.
2. Відкрийте кришку приладу через декілька хвилин.
3. Закрийте кришку та знову виберіть програму.

Дії ПІСЛЯ ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

- Робота приладу зупиняється автоматично.
- Індикатор кнопки **Старт/Пауза** згасне.
- Світиться індикатор →|.
- Кришку можна відкрити.
- Вийміть білизну з приладу. Переконайтеся в тому, що барабан порожній. Закрийте водопровідний кран.
- Поверніть перемикач програм у положення ①, щоб вимкнути прилад.
- Залиште кришку трохи відкритою, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємного запаху.

Програму прання завершено, але в барабані залишилася вода.

- Барабан обертається з рівномірними інтервалами для того, щоб запобігти появі складок на білизні.
- Індикатор кнопки **Старт/Пауза** блимає. Кришка залишається заблокованою.
- Щоб відкрити кришку, необхідно злити воду.

Дії для зливу води.

1. Установіть програму зливу або віджимання. За необхідності зменшуйте швидкість віджимання.
2. Натисніть кнопку **Старт/Пауза**. Прилад зіллє воду та здійснить віджимання.
3. Ви зможете відкрити кришку через декілька хвилин після звершення програми.
4. Поверніть перемикач програм у положення ①, щоб вимкнути прилад.

ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

ЗАВАНТАЖЕННЯ БІЛИЗНИ

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках із догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть знебарвлюватись під час першого прання. Перші рази рекомендується прати їх окремо.
- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені.
- Звільніть кишені та розправте одяг.
- Виверніть навиворіт багат шарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Видаляйте важкі плями спеціальним мийним засобом.
- Періть і попередньо обробляйте дуже забруднені речі, перш ніж класти їх до барабана
- Будьте обережні під час прання фіранок. Зніміть усі гачки та покладіть фіранки в мішок для прання чи наволочку.
- Не періть білизну з непідшитими краями або розривану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.
- Завантаження малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час віджимання. У такому випадку розподіліть речі в барабані вручну і знову ввімкніть цикл віджимання.

СТІЙКІ ПЛЯМИ

Для видалення деяких плям води й мийного засобу недостатньо.

Рекомендуємо обробляти ці плями перед тим, як завантажувати речі у прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям. Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується для відповідного типу плям і тканини.

МИЮЧІ ЗАСОБИ ТА ДОБАВКИ

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах:

- пральні порошки для всіх типів волокон,
- пральні порошки для делікатних (макс. 40 °C) та вовняних виробів,
- рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби в понаднормових кількостях.
- Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми і рівня забруднення.
- Якщо прилад не оснащено дозатором мийного засобу з відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозувальної кульки (постачається виробником мийного засобу).

ЕКОЛОГІЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускаяте програму прання з максимально дозволеним завантаженням білизни.
- У разі необхідності користуйтеся засобом для видалення плям під час встановлення програми з низькою температурою прання.
- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості мийного засобу. Див. розділ «Жорсткість води».

ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНІХ ПОВЕРХОНЬ

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.



УВАГА Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

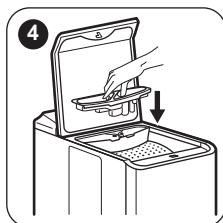
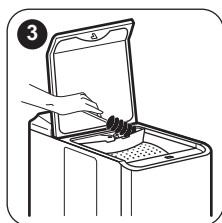
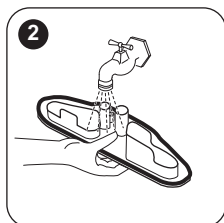
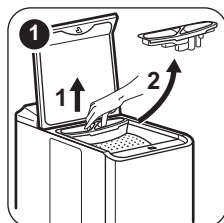
ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися засобом для видалення накипу для пральних машин.

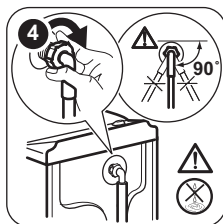
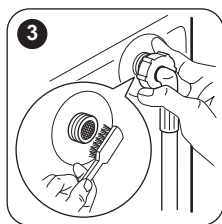
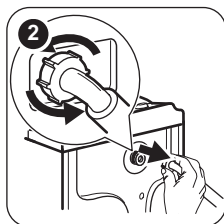
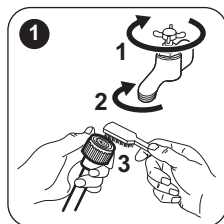
Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.

ОЧИЩЕННЯ ДОЗАТОРА МИЮЧОГО ЗАСОБУ



ОЧИЩЕННЯ ВПУСКНОГО ШЛАНГА ТА ФІЛЬТРА КЛАПАНА



ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРОТИ ЗАМЕРЗАННЯ

Якщо прилад встановлено в місці, де температура може бути нижчою 0°C, злийте



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

ХОЛОСТЕ ПРАННЯ

Під час використання програм із низькою температурою прання в барабані може залишитися певна кількість мийного засобу. Регулярно виконуйте холосте прання. Щоб це зробити:

- Витягніть усю білизну з барабана.
- Виберіть програму прання бавовняних речей із максимальною температурою води та малою кількістю мийного засобу.

УЩІЛЬНЮВАЧ КРИШКИ

Регулярно оглядайте ущільнювач. Чистьте його за потреби, використовуючи мийучий засіб з аміаком, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.




Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.



Цю процедуру слід також виконувати, якщо потрібно терміново злити воду.

1. Закрийте водопровідний кран.
2. Від'єднайте водопровідний впускний шланг.
3. Від'єднайте зливний шланг від задньої цапфи та зніміть його з раковини чи сифона.
4. Помістіть кінець кожного зливного та впускного шлангів у резервуар. Зачекайте, доки вода витече зі шлангів.
5. Виберіть програму «Злив» і дочекайтеся закінчення циклу.

6. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути прилад.
7. Витягніть вилку приладу з електричної розетки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0°C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

ВСТУП

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти рішення проблеми (див. наведену нижче таблицю). Якщо це не

вдається, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Червоний індикатор кнопки Старт/Пауза блимає.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Вимкніть прилад, перш ніж виконувати перевірку.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ

Несправність	Можливе вирішення
Програма не запускається.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що вилку під'єднано до розетки. • Переконайтеся, що кришку приладу та дверцята барабана зачинено належним чином. • Переконайтеся в тому, що всі запобіжники неушкоджені. • Переконайтеся в тому, що натиснуто кнопку «Пуск/пауза». • Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або зачекайте до кінця зворотного відліку. • Вимкніть функцію захисту від доступу дітей (якщо доступно).

Несправність	Можливе вирішення
Прилад не заповнюється водою належним чином.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не є занадто низьким. Щоб отримати цю інформацію, зверніться до місцевої водопровідної служби. • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. • Ця проблема може бути спричинена фільтром впускного шланга або зливним фільтром, що можуть бути засмічені. Див. розділ «Догляд та чистка». Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до авторизованого сервісного центру. • Ця проблема може бути спричинена фільтром впускного шланга або зливним фільтром, що можуть бути перегнуті та перекручені. Див. розділ «Догляд та чистка». Якщо проблему не вдалося усунути, зверніться до авторизованого сервісного центру.
Прилад не зливає воду.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перегнуто та не перекручено. • Ця проблема може бути спричинена засміченим зливним фільтром. Зверніться до авторизованого сервісного центру. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг під'єднано правильно. Можливо, шланг знаходиться занадто низько. • Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без цієї фази. • Установіть програму зливу, якщо було обрано опцію, після виконання якої вода залишається в баку.
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж зазвичай.	<ul style="list-style-type: none"> • Установіть програму віджимання. • Переконайтеся в тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби почистьте фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка». • Ця проблема може бути спричинена засміченим зливним фільтром. Зверніться до авторизованого сервісного центру. • Розподіліть речі в баку вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Ця несправність може бути викликана нерівномірним розподілом білизни.
Вода на підлозі.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що муфти водопровідних шлангів затягнуто належним чином, а протікання відсутні. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг не пошкоджено. • Переконайтеся в тому, що використовується належна кількість відповідного м'яючого засобу.
Кришка приладу не відкривається.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що програму прання завершено. • Виберіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
Під час роботи приладу чути незвичний шум.	<ul style="list-style-type: none"> • Переконайтеся в тому, що прилад вирівняно належним чином. Див. розділ «Установка». • Переконайтеся в тому, що упаковку та транспортувальні болти знято. Див. розділ «Установка». • Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаженої білизни недостатньо.

Несправність	Можливе вирішення
Результати прання незадовільні.	<ul style="list-style-type: none"> Збільште кількість миючого засобу або використовуйте інший миючий засіб. Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями спеціальними плямовивідниками. Переконайтеся в тому, що встановлено належну температуру прання. Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити опцію.	<ul style="list-style-type: none"> Натискайте кнопки тільки потрібних функцій.

Увімкніть пристрій після перевірки. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли її було перервано.

Якщо проблема виникає знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо пристрій показує інші коди помилок

(індикатор кнопки  блимає червоним).

Вимкніть та увімкніть прилад. Якщо проблема залишається, зверніться до авторизованого сервісного центру.

СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до авторизованого сервісного центру необхідно мати наступну інформацію. Ці відомості наводяться на табличці з технічними даними: модель, номер виробу і серійний номер. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/ Висота/ Глибина/ Загальна глибина	400 мм / 890 мм / 600 мм / 600 мм
Під'єднання до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2200 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний Максимальний	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	6 кг
Клас енергоефективності		A++
Швидкість віджимання	Максимальний	800 об/хв

1) Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбою 3/4" .

ПРОБЛЕМА З ЖИВЛЕННЯМ ВІД МЕРЕЖІ

У разі короткочасної або тривалої перерви електропостачання пральна машина припиняє роботу, особливо коли навантаження на електричну мережу перевищує максимальне номінальне навантаження — 2000 Вт. Це може призвести до зменшення напруги живлення нижче допустимого значення — 185 В.

У разі такої перерви, в більшості випадків, необхідно лише дочекатися відновлення напруги живлення.



Щоб уникнути цих перерв, рекомендуємо наступне:

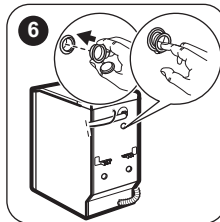
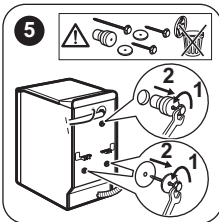
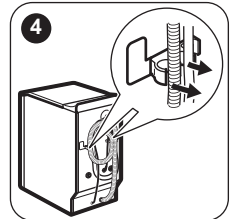
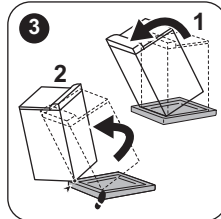
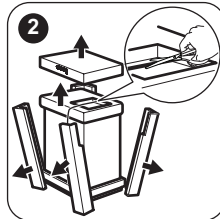
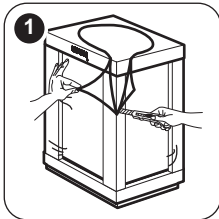
- Використовувати пральну машину, коли електричну мережу не перевантажено (наприклад, вночі).
- Переконаватися в тому, що не ввімкнено інші електроприлади.

УСТАНОВКА

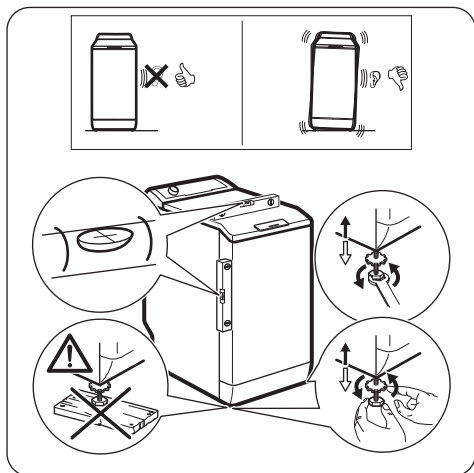


ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

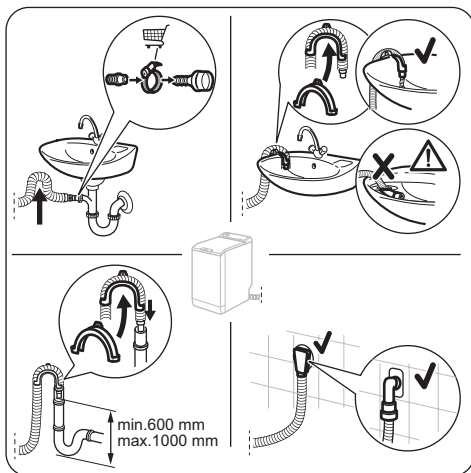
РОЗПАКУВАННЯ



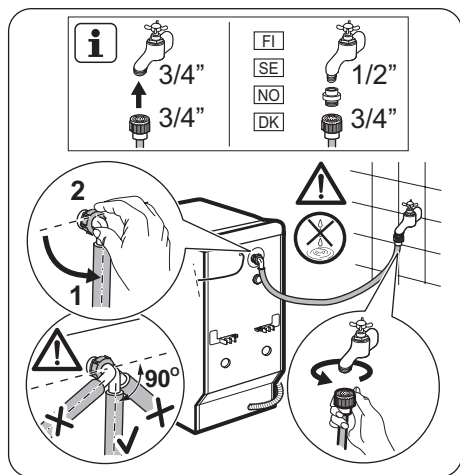
РОЗМІЩЕННЯ




ЗЛИВ




ВОДОПОСТАЧАННЯ



ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

WWW.ZANUSSI.COM/SHOP



CE EAC

192930520-A-412018